

1 CHARAKTERISTIKA SPOLEČNOSTI

1.1 Založení společnosti

Plzeňská teplárenská, a. s. se sídlem v Plzni, Doubravecká 2578/1, PSČ 304 10, byla založena 1. ledna 1994 jako akciová společnost a je zapsána do obchodního rejstříku vedeného Krajským soudem v Plzni oddíl B, vložka 392. Hlavní činností společnosti je výroba a rozvod tepelné energie, výroba elektřiny a obchod s elektřinou.

1.2 Hlavní akcionáři

Základní kapitál společnosti k 31. 12. 2009 činil 1.092.957.000,- Kč a je tvořen 1 092 957 ks kmenových listinných akcií na jméno o jmenovité hodnotě 1.000,- Kč. Od 25. 4. 2008 je 100% akcionářem společnosti Statutární město Plzeň.

1.3 Změny v obchodním rejstříku

V roce 2009 došlo ve vrcholných orgánech společnosti k následujícím změnám, které se promítly do zápisu v obchodním rejstříku.

Ve dnech 4. a 5. 2. 2009 proběhly volby nových členů dozorčí rady volených zaměstnanci na základě skončení funkčního období členů dozorčí rady volených zaměstnanci. Novými členy dozorčí rady společnosti za zaměstnance se s účinností od 5. 2. 2009 stali: Ing. Helena Jahnová, pan František Mach a pan Tomáš Čihák.

Dne 27. 2. 2009 projednalo na svém řádném zasedání představenstvo společnosti rezignaci Ing. Petra Náhlíka na funkci člena představenstva společnosti a tímto dnem výkon jeho funkce dle Stanov společnosti zanikl.

Dne 27. 2. 2009 kooptovalo představenstvo společnosti na funkci člena představenstva pana MUDr. Pavla Bočka. Jeho členství bylo následně potvrzeno jednáním Rady města Plzně v působnosti valné hromady dne 25. 6. 2009.

Dne 17. 12. 2009 odvolala Rada města Plzně v působnosti valné hromady společnosti Plzeňská teplárenská, a.s. Ing. Miroslava Levoru z funkce člena představenstva společnosti.

1.4 Organizační struktura společnosti

V roce 2009 byli v přímé podřízenosti generálního ředitele tři odborní ředitelé (výrobní ředitel – Ing. Zdeněk Dongres, finanční ředitel – Ing. Marek Netrval - do 1. 9. 2009 – poté funkce nahrazena funkcí hlavního ekonoma společnosti – Ing. Helenou Jahnovou a obchodně-technický ředitel Ing. Jiří Holoubek), kteří řídili tři hlavní úseky společnosti. Generálním ředitelem společnosti je od 1. 1. 2002 jmenován Mgr. Tomáš Drápela.

1 COMPANY BACKGROUND

1.1 Company foundation

Plzeňská teplárenská, a.s. with registered office in Pilsen, Doubravecká 2578/1, Post Code 304 10 was established on 1. January 1994 as a joint stock company and it was incorporated in the Trade Register kept by the Regional Court in Pilsen, Section B, Insert 392.

The Company's principal activity is thermal energy generation and distribution, electricity generation and trade.

1.2 Major shareholders

The Company's registered capital as of 31.12. 2009 amounted to CZK 1,092,957,000 and it comprises 1,092,957 ordinary certificated bearer shares with a par value of CZK 1,000 per share. Since 25. April 2008 100% ownership interest in Plzeňská teplárenská, a.s. is held by the Statutory City of Pilsen.

1.3 Changes in the Trade Register

In the year 2009 there were the following changes to the Company's top management board which were entered into the Trade Register.

On 4. and 5. February 2009 the Company's employees elected new members of the Supervisory Board because the term of office of the members of the Supervisory Board elected by employees had ended. With effect from 5. February 2009, Ing. Helena Jahnová, Mr. František Mach and Mr. Tomáš Čihák became new members of the Supervisory Board appointed on behalf of the employees.

On 27. February 2009 the Company's Board of Directors discussed in their regular meeting the resignation of Ing. Petr Náhlík from the office of member of the Company's Board of Directors and as of this date the discharge of his office was terminated according to the Statutes.

On 27. February 2009 the Company's Board of Directors co-opted MUDr. Pavel Boček to the office of member of the Board of Directors. His membership was subsequently confirmed in the meeting of the Council of the City of Pilsen acting in the powers of the general meeting on 25. June 2009. On 17. December 2009 the Council of the City of Pilsen acting in the powers of the general meeting of the company Plzeňská teplárenská, a. s. removed Ing. Miroslav Levora from the office of member of the Company's Board of Directors.

1.4 Company organizational structure

In 2009 the following three directors were directly subordinated to the General Director (Production Director - Ing. Zdeněk Dongres, Financial Director - Ing. Marek Netrval - to

Změny po 31. 12. 2009:

Od 1. 2. 2010 je finanční ředitelkou společnosti jmenována Ing. Helena Jahnová.

1.5 Statutární orgány

Představenstvo

Roman Jurečko - předseda
Mgr. Tomáš Drápela – člen
MUDr. Pavel Boček – člen
Ing. Milan Uhlík - člen

Dozorčí rada

Mgr. Karel Syka - předseda
Ing. Jiří Bis – místopředseda
Gabriela Levorová – členka
Ing. Vladislav Krásný– člen
Ing. Helena Jahnová - členka
František Mach – člen
Tomáš Čihák - člen
Rudolf Brousek – člen
Jiří Fremr – člen

Změny po 31. 12. 2009: Z důvodu vypršení tříletého funkčního období ve funkci člena představenstva společnosti byli Radou města Plzně v působnosti valné hromady společnosti Plzeňská teplárenská, a.s. dne 4. 2. 2010 znovuzvoleni Mgr. Tomáš Drápela a pan Roman Jurečko. Novým členem představenstva byl na témže jednání zvolen pan Robert Houdek. Na řádném jednání představenstva společnosti dne 25. 2. 2010 byl předsedou představenstva společnosti zvolen pan Roman Jurečko a místopředsedou představenstva pan Robert Houdek.

Z důvodu vypršení tříletého funkčního období ve funkci člena dozorčí rady společnosti byli Radou města Plzně v působnosti valné hromady společnosti Plzeňská teplárenská, a.s. dne 4. 2. 2010 znovuzvoleni Mgr. Karel Syka, Ing. Jiří Bis a Ing. Vladislav Krásný. Novým členem dozorčí rady byl na témže jednání zvolen Mgr. Radek Mráz.

Na řádném jednání dozorčí rady společnosti dne 24. 2. 2010 byl předsedou dozorčí rady společnosti znovuzvolen Mgr. Karel Syka a místopředsedou dozorčí rady Ing. Jiří Bis.

1. September 2009 - subsequently this office was replaced by the office of the Company's chief accountant - Ing. Helena Jahnová and Sales Technical Director Ing. Jiří Holoubek) who managed the three major company departments. Mgr. Tomáš Drápela has been the Company's General Director since 1. January 2002.

Changes after 31.12. 2009:

From 1. February 2010 the Company's Financial Director is Ing. Helena Jahnová.

1.5 Statutory board members

Board of Directors

Roman Jurečko - Chairman
Mgr. Tomáš Drápela – Member
MUDr. Pavel Boček – Member
Ing. Milan Uhlík - Member

Supervisory board

Mgr. Karel Syka - Chairman
Ing. Jiří Bis – Vice-Chairman
Gabriela Levorová – Member
Ing. Vladislav Krásný– Member
Ing. Helena Jahnová - Member
František Mach – Member
Tomáš Čihák - Member
Rudolf Brousek – Member
Jiří Fremr – Member

Changes after 31.12. 2009: Since the term of the office of the membership of the Company's Board of Directors expired, the City Council of Pilsen acting in the powers of the general meeting of Plzeňská teplárenská, a.s. on 4. February 2010 re-elected Mgr. Tomáš Drápela and Mr. Roman Jurečko. In the same meeting the City Council elected a new member of the Board of Directors, Mr. Robert Houdek.

In the regular meeting of the Board of Directors held on 25. February 2010 Mr. Roman Jurečko was elected Chairman of the Board of Directors and Mr. Robert Houdek elected Vice-Chairman of the Board of Directors.

Since the term of the office of the membership of the Company's Supervisory Board expired, the City Council of Pilsen acting in the powers of the general meeting of Plzeňská teplárenská, a.s. on 4. February 2010 re-elected Mgr. Karel Syka, Ing. Jiří Bis and Ing. Vladislav Krásný. In the same meeting the City Council elected Mgr. Radek Mráz a new member of the Supervisory Board.

In the regular meeting of the Supervisory Board held on 2. February 2010 Mgr. Karel Syka was elected Chairman of the Company's Supervisory Board and Ing. Jiří Bis Vice-Chairman of the Supervisory Board.

1.6 Pracovníci, osobní náklady

Položka Item
Průměrný přepočtený počet pracovníků Average recalculated number of employees
v tom: of which:
generální ředitel General Director
odborní ředitelé Directors
vedoucí druhé úrovně Second level managers

Celkové osobní náklady byly vyplaceny ve výši 187.412 tis. Kč, viz tabulka k bodu 3.4.2.

Generální ředitel, odborní ředitelé a vedoucí projektu 4. etapy výstavby a vedoucí provozu centrálního zdroje používají pro služební a osobní účely osobní automobily společnosti.

1.7 Uložení výroční zprávy

Výroční zpráva společnosti je k dispozici v sídle společnosti a k nahlédnutí ve sbírce listin, která je součástí obchodního rejstříku vedeného Krajským soudem v Plzni, oddíl B, vložka 392.

2 ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY

2.1 Základ účetnictví

Metodika účetnictví se řídí Zákonem o účetnictví č. 563/1991 Sb. a vyhláškou č. 500/2002 Sb., ve znění pozdějších změn a dodatků.

2.2 Způsoby ocenění

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je oceněn pořizovacími cenami. Movitý majetek vložený do Plzeňské teplárenské, a.s. v roce 1997 je individuálně oceněn dle znaleckého posudku. Nemovitý majetek vložený do Plzeňské teplárenské, a.s. v roce 1998 je oceněn ve výši původní zůstatkové účetní ceny.

V roce 2009 byl jako hmotný dlouhodobý majetek klasifikován majetek se vstupní cenou 40.000,- Kč a vyšší, s provozně-technickými funkcemi delšími než jeden rok, jako nehmotný dlouhodobý majetek se vstupní cenou 60.000,- Kč a vyšší, s dobou použitelnosti delší než jeden rok.

Dlouhodobým hmotným a nehmotným majetkem je též drobný hmotný a nehmotný majetek, který byl pořízen v období od 1. 1. 1994 do 31. 12. 2001.

1.6 Employees, staff costs

	2009	2008
	272,84	270,4
	1	1
	3	3
	14	13

Total staff costs were paid to the amount of CZK 187,412 th. See table to section 3.4.2.

The General Director, directors and the Project Manager for the 4th construction stage and the Central Source Operation Manager use company cars for both company and private purposes.

1.7 Availability of the annual report

The Company's annual report is available in the Company's registered office and is also available for examination in the collection of documents which is the part of the Trade Register kept by the Regional Court in Pilsen, Section B, Insert 392.

2 ACCOUNTING METHODS AND GENERAL ACCOUNTING PRINCIPLES

2.1 Accounting basis

The accounting methodology is governed by Act no. 563/1991 Coll., on Accountancy, and Regulation no. 500/2002 Coll., as amended.

2.2 Valuation methods

Long term tangible and intangible assets

Long-term tangible and intangible assets are valued at their purchase costs. The movable assets invested in Plzeňská teplárenská, a.s. in the year 1997 were valued individually according to expert opinion. The immovable assets (real estate) invested in Plzeňská teplárenská, a.s. in the year 1998 were valued at their original residual book price.

In 2009 assets with a minimum entry price of CZK 40,000 with an operationally technical life longer than one year were classified as long-term tangible assets, assets with a minimum entry price of CZK 60,000 and operationally technical life longer than one year were classified as intangible long-term assets.

Long-term tangible and intangible assets also include low-value tangible and intangible assets which were acquired in the period from 1. January 1994 to 31. December 2001.

Povolenny na emise

Povolenny na emise, přidělené podle zákona č. 695/2004 Sb., o podmínkách obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů, jsou oceněny reprodukční pořizovací cenou. Tato cena byla zjištěna jako součin ceny v EUR jedné povolenky na burze Nord Pool Oslo v den uskutečnění účetního případu (tj. v den připsání na účty vedené Registrem OTE) a platného denního kurzu ČNB.

Nakoupené povolenky EUA i CER se oceňují pořizovací cenou.

Cenné papíry

Dlouhodobé majetkové podíly jsou oceněny pořizovací cenou.

Najatý majetek

K zajištění dodávek tepelné energie ve městě Plzni má Plzeňská teplárenská, a.s. pronajatý majetek města Plzně na základě Smlouvy o komplexním pronájmu, provozování a údržbě výměňkových stanic, kolektorů a sekundárních rozvodů ve znění pozdějších dodatků. Tento pronajatý majetek je evidován v podrozvahové evidenci v pořizovacích cenách v celkové hodnotě 914.561 tis. Kč. Ke stejnému účelu má společnost pronajatý tepelný majetek (primární přípojky) od společnosti Plzeňské služby a.s., který je evidován v podrozvahové evidenci v pořizovacích cenách v hodnotě 5.275 tis. Kč.

K zajištění činností vyplývajících ze Smlouvy o podnájmu, provozování a údržbě skládky odpadů Chotíkov má společnost v podnájmu od Dobrovolného svazku obcí Skládky odpadů Chotíkov majetek, který je evidován v podrozvahové evidenci v pořizovacích cenách v celkové hodnotě 58.351 tis. Kč.

Zásoby

Nakupované zásoby oceňujeme pořizovacími cenami. Pořizovací cena zahrnuje cenu pořízení materiálu, poštovné, dopravné apod.

Pro výdej zásob ze skladu (kromě paliva) se používá metoda FIFO, kdy pro ocenění přírůstku zásob se použije jako první cena pro ocenění úbytku. Palivo oceňujeme průměrnými cenami.

2.3 Odpisové metody

Majetek společnosti je odepisován na základě odpisového plánu. Účetní odpisy jsou uplatňovány podle plánované délky životnosti majetku. Odepisujeme měsíčně pravidelně od doby uvedení do užívání.

Majetek společnosti je daňově odepisován lineárním způsobem.

Emission trading

Emission units assigned according to Act no. 695/2004 Coll., on Terms of Trading of Greenhouse Gas Emissions are valued at their reproduction purchase cost. This price was ascertained as a product of the price in EUR of one emission unit at the Nord Pool Oslo exchange on the date of the accounting transaction (i.e. on the day of crediting the accounts kept by OTE Register with the respective units) and the valid daily exchange rate of CNB. Purchased emission units EUA and CER are valued at their purchase cost.

Securities

Long-term ownership interests are valued at their purchase costs.

Leased property

In order to secure power energy supplies in the City of Pilsen, Plzeňská teplárenská, a.s. has leased property of the City of Pilsen on the basis of the Contract on Complex Lease, Operation and Maintenance of Heat Exchangers, Collectors and Secondary Distribution Systems, as amended. The leased property is registered in the sub-balance sheet records in its purchase costs to the total value of CZK 914,561,000. For the same purpose the Company has leased thermal equipment and property (primary connections) from the company Plzeňské služby a.s. and these assets are registered in the sub-balance sheet records in purchase costs to the total value of CZK 5,275,000.

In order to secure the activities arising from the Contract on Sublease, Operation and Maintenance of the Chotíkov Waste Dump, the Company has subleased from the Voluntary Association of Municipalities (Dobrovolný svazek obcí) Waste Dump Chotíkov the property which is registered in the sub-balance sheet records in purchase costs to the total value of CZK 58,351,000.

Stock

Purchased stock is valued at purchase costs. Purchase cost includes the purchase cost of material, postal charges, freight costs etc.

For ex stock deliveries (except for fuel) the Company applies the FIFO method when stock additions are firstly valued at the price of disposals. Fuels are valued at average prices.

2.3 Depreciation method

The Company's assets are depreciated according to the depreciation plan. Book depreciations are applied according to the expected useful life of the assets. The Company depreciates regularly on a monthly basis from the moment of putting the assets into operation.

Tax depreciations of the Company's assets are performed using the linear depreciation method.

2.4 Přepočty cizích měn

Pro přepočet údajů v cizích měnách na českou měnu byl používán platný denní kurs ČNB v den uskutečnění účetního případu. V roce 2009 jsme účtovali v cizích měnách pouze při nákupu materiálu a služeb a zahraniční služební cesty. Žádný majetek v cizí měně Plzeňská teplárenská, a.s. nemá.

2.5 Stanovení opravných položek

Opravná položka k nabytému majetku - oceňovací rozdíl k nabytému majetku

Opravná položka k nabytému majetku byla vytvořena v roce 1998, k vloženému nemovitému majetku ve výši rozdílu mezi zůstatkovou účetní cenou a cenou určenou znaleckým posudkem, když tato je zapsána v obchodním rejstříku. Opravná položka se odepisuje měsíčně do nákladů po dobu 15 let (7.612 tis. Kč ročně).

Opravná položka k pohledávkám

Opravné položky k pohledávkám za dlužníky v konkurzním a vyrovnávacím řízení jsou tvořeny ve výši 100 %, k ostatním pohledávkám po 6 měsících po splatnosti ve výši 20 %, kromě pohledávek s rozvahovou hodnotou do 30 tis. Kč, kdy podle zákona č. 593/1993 Sb, §8c se tvoří opravné položky ve výši 100 %, pokud uplynulo od splatnosti 12 měsíců. V roce 2009 byly vytvořeny opravné položky k pohledávkám ve výši 76 tis. Kč, celkem vytvořené opravné položky činí 1.987 tis. Kč.

Opravná položka k dlouhodobému hmotnému majetku
Opravná položka k dlouhodobému hmotnému majetku byla vytvořena na majetek evidovaný na středisku Výtopna Doubravka z důvodu morálního zastarání areálu výtopny. Objekt je držěn pouze jako záložní zdroj. Opravná položka byla vytvořena ve výši 50 % účetní zůstatkové ceny, což je 1.573 tis. Kč. Dále byla tvořena opravná položka k teplovodnímu napaječi Slovany z jihu ve výši ročního účetního odpisu (část napaječe byla zařazena do majetku v prosinci 2009) a to 1.593 tis. Kč.

2.6 Změna účetních metod

V roce 2009 nedošlo k žádným změnám v účetních zásadách a metodách.

2.4 Conversion of foreign currencies

For conversion of data in foreign currencies to the Czech currency the daily exchange rate of CNB announced on the day of the accounting transaction is applied. In 2009 we posted only procurements of materials and services and business trips abroad in foreign currencies. Plzeňská teplárenská, a.s. has no assets in foreign currencies.

2.5 Method of determination of adjustments

Adjustment to acquired assets - valuation difference to the assets acquired

Adjustment to the acquired assets was created in 1998 for invested real estate and it corresponded to the difference between the residual book price and the price determined in the expert opinion which is also entered in the Trade Register. The adjustment is depreciated on a monthly basis to the costs for the period of 15 years (CZK 7,612,000. a year)

Adjustment to accounts receivable

Adjustment to accounts receivable (claims) against debtors in bankruptcy and insolvency proceedings have been created in the amount of 100%, to other accounts receivable overdue more than 6 months in the amount of 20%, except for receivables with a balance sheet value to CZK 30,000, when according to Act no. 593/1993 Coll., Section 8c, the adjustments are created in the amount of 100% to receivables overdue more than 12 months. In 2009 adjustments were created to accounts receivable in the amount of CZK 76,000, the total of created adjustments amounted to CZK 1,987,000.

Adjustment to long-term tangible assets

Adjustment to long-term tangible assets was created for the assets registered in the Doubravka Heating Plant Centre for reasons of technological obsolescence of the grounds of the heating plant. The building is held in the Company's possession only as a standby. The adjustment was created in the amount of 50% of the book residual price, giving CZK 1,573,000 Furthermore the adjustment was created to the hot water feeder Slovany from south, in the amount of the annual book depreciation (part of the hot water feeder was included into the assets in December 2009) amounting to CZK 1,593,000.

2.6 Changes in accounting methods

In 2009 no changes in the accounting principles and methods occurred.

3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY

3.1 Pořízení majetku

Na pořízení dlouhodobého nehmotného majetku (převážně SW) bylo vynaloženo 3.289 tis. Kč.

Na pořízení dlouhodobého hmotného majetku bylo v roce 2009 zaúčtováno 1.025.503 tis.Kč, a to zejména:

Název investiční akce	v tis. Kč
Investment projects	in thousand CZK
Výstavba kotle K7 – IV. etapa Construction of K7 boiler - stage IV.	728.444
Rozvoj tepelných sítí a předávacích stanic tepla Development of heat distribution networks and heat exchange stations	188.398
Sušení a skladování bio paliva + rekonstrukce v prostoru zauhlování Drying and storage of bio fuels + reconstruction of the coal handling premises	10.871
Samostatná dopravní trasa biopaliv Independent transport route for bio fuels	35.244
Ohřev a filtrace surové vody v chemickém provozu Heating and filtration of raw water in chemical plant	9.238
Rekonstrukce rozvodny a pohonu výrobního bloku Reconstruction of substation and east block drive	19.486
Rozšíření chlazení III. etapa Extension of cooling plant stage III.	5.334
Kamerový systém Camera system	4.005
Nová administrativní budova New office building	4.697
Zateplení budov External insulation of buildings	5.369
Ostatní investice Other investments	14.417
Celkem Total	1.025.503

Na akci Sušení a skladování paliva – II. etapa byla poskytnuta záloha 40.460 tis.Kč.

3.2 Provoz

V roce 2009 byl celkový instalovaný tepelný výkon Plzeňské teplárenské, a.s. 485,1 MWt. Výtopna Doubravka byla v záloze. Dodávka tepla a elektřiny probíhala dle požadavků odběratelů. V období květen – říjen 2009 byly provozovány stanice chladu v Plzeňském Prazdroji, ve Fakultní nemocnici na Lochotíně, v OD Galerie Dvořák na Slovanech a v Parkhotelu na Borech. V průběhu roku se snížil počet ze 13 domovních plynových kotelen na 11, tyto plynové kotelny se přepojily na horkovodní síť. Koksová kotelná byla zrušena a připojena na horkovodní síť.

3 SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE BALANCE SHEET AND PROFIT AND LOSS STATEMENT

3.1 Acquisition of assets

The Company expended for the acquisition of long-term intangible assets (mainly SW) the total amount of CZK 3,289,000. In 2009 the Company posted CZK 1,025,503,000 for the acquisition of long-term tangible assets, in particular for:

The advance payment for the investment operation Drying and storage of fuels - stage II. was rendered to the amount of CZK 40,460,000.

3.2 Operation

In 2009 the total installed heat output of Plzeňská teplárenská, a.s. was 485.1 MWt. The Doubravka Heating plant was on standby. Heat and power supplies were provided according to the demands of consumers. In the period May-October 2009 the cold power stations in the Pilsner Urquell company (brewery), in the Faculty Hospital Lochotín, Department Store Galerie Dvořák in Slovany and in Parkhotel Bory were operated. Over the year the number of house gas boiler rooms decreased from 13 to 11, these boiler rooms were reconnected to the hot water distribution system. The coke boiler room was cancelled and connected to the hot water distribution system.

3.3 Rozvaha

3.3.1 Podíly v ovládaných a řízených osobách a společnos- tech pod podstatným vlivem, cenné papíry ve vlastnictví společnosti

V roce 2000 společnost nabyla koupí 2 312 ks akcií Plzeňské distribuce tepla a.s., Edvarda Beneše 430/23, 301 00 Plzeň. V červnu roku 2006 došlo k nákupu dalších 3 332 ks akcií. Plzeňská teplárenská, a.s. se tak podílela 83 % na základním kapitálu této společnosti, která byla v říjnu 2006 přejmenována na Plzeňské služby a.s., IČ 25205960.

Ke dni 31. 12. 2008 získala Plzeňská teplárenská, a.s. koupí dalších 1 156 ks akcií. Vlastnila tedy úhrnem 6 800 ks akcií této společnosti, což představovalo 100 %. V září 2009 došlo Smlouvou o upsání akcií jediným akcionářem ke zvýšení základního kapitálu o částku 27.200 tis. Kč vydáním 272 ks nových kmenových listinných akcií. Vlastní kapitál společnosti Plzeňské služby a.s. činí 63.085 tis. Kč, výsledek hospodaření za rok 2009 je zisk 5.813 tis. Kč.

V dubnu 2006 byla založena firma Plzeňská teplárenská, AUTODOPRAVA s.r.o., Doubravecká 2578/1, 304 10 Plzeň, IČ 26410460, kde vlastní Plzeňská teplárenská, a.s. 100% podíl. Vlastní kapitál společnosti činí k 31. 12. 2009 10.529 tis. Kč. V roce 2009 hospodařila tato společnost se ziskem 1.704 tis. Kč.

3.3.2 Drobný hmotný a nehmotný majetek

Jedná se o hmotný majetek s dobou použitelnosti delší než 1 rok oceněný při pořízení cenou nižší než 40 tis. Kč a nehmotný nižší než 60 tis. Kč. Při výdeji do spotřeby se odepisuje jednorázově do nákladů a sleduje se v podrozvahové evidenci.

V roce 2009 bylo pořízeno tohoto majetku za 3.382 tis. Kč. Celkem evidujeme drobný majetek za 19.177 tis. Kč.

3.3.3 Povolenky na emise

Povolenky na emise držené Plzeňskou teplárenskou, a.s. jsou vedeny v souladu s vyhláškou č. 500/2002 Sb. v aktivech na ř. B.I.6. – Jiný dlouhodobý nehmotný majetek (202.806 tis. Kč). Odhad spotřeby povolenek za rok 2009 je uveden v dohadných účtech pasivních na ř. B.III.10. (201.600 tis. Kč). Vyřazení emisních povolenek z nehmotného majetku ve skutečné výši spotřeby bude provedeno na základě ověření autorizovanou osobou dle vyhlášky č. 696/2004 Sb. a odevzdaného počtu povolenek v roce 2009.

3.3 Balance sheet

3.3.1 Ownership interests in controlled and managed persons and companies under substantial control, securities held by the Company

In 2000 the Company purchased 2, 312 shares in the company Plzeňská distribuce tepla a.s., Edvarda Beneše 430/23, 301 00 Plzeň. In June 2006 it purchased another 3, 332 shares.

Thus Plzeňská teplárenská, a.s. acquired an 83% share in the registered capital of the above-mentioned company which, in October 2005, was renamed Plzeňské služby a.s., Business ID: 25205960. As of 31.12.2008 Plzeňská teplárenská, a.s. acquired another 1,156 shares. Therefore it held in total 6, 800 shares in this company, representing a full 100%. In September 2009 the registered capital was by virtue of the Contract on the subscription of shares by one shareholder increased by CZK 27,200,000 through the issue of 272 new ordinary certificated shares. The equity capital of the company Plzeňské služby a.s. amounted to CZK 63,085,000, the economic results for the year 2009 was a profit in the amount of CZK 5,813,000.

In April 2006 the company Plzeňská teplárenská, AUTODOPRAVA s.r.o., Doubravecká 2578/1, 304 10 Plzeň, Business ID: 26410460, was established in which Plzeňská teplárenská, a.s. holds a 100% share. The company's equity capital, as of 31.12. 2009, amounted to CZK 10,529,000. In 2009 the company made a profit of CZK 1,704,000.

3.3.2 Low value tangible and intangible assets

These are tangible assets with a useful life longer than 1 year valued at the time of acquisition at a price lower than CZK 40,000, for intangible assets lower than CZK 60,000. They are depreciated on a one-off basis to the costs at the moment of their issue for consumption and they are kept in the sub-balance sheet records.

In 2009 the Company acquired assets in this category to the amount of CZK 3,382,000. Totally we register low value assets to the amount of CZK 19,177,000.

3.3.3 Emission trading

Emission units held by Plzeňská teplárenská, a.s. are posted in accordance with Regulation no. 500/2002 Coll. as assets in row B.I.6. - other long-term intangible assets (CZK 202,806,000). Estimated consumption of emission units for the year 2009 is specified in the estimated passive accounts in row B.III.10. (CZK 201,600,000.) Emission units are eliminated from intangible assets in actual volume of their consumption on the basis of verification performed by the authorized person according to Regulation no. 696/2004 Coll. and the rendered number of emission units in 2009.

3.3.4 Vlastní kapitál

Vlastní kapitál se zvýšil o 134.080 tis. Kč, z 3.416.017 tis. Kč k 31. 12. 2008 na 3.550.097 tis. Kč k 31. 12. 2009.

Změny vlastního kapitálu rozebírá následující tabulka (v tis. Kč):

Položka Item	zůstatek k 31. 12. 2008 Balance as of 31. 12. 2008	zvýšení + / snížení - Increase + / Reduction -	komentář Comments	zůstatek k 31. 12. 2009 Balance as of 31. 12. 2009
Základní kapitál Registered capital	1.092.957			1.092.957
Ostatní kapitálové fondy Other capital funds	38.015			38.015
Zákonný rezervní fond Statutory reserve fund	156.504	41.178	příděl ze zisku contribution from the profit	197.682
Statutární fondy Statutory funds	12.025	5.409 - 6.336	příděl ze zisku / čerpání fondu contribution from the profit drawing of the fund	11.098
Nerozdělený zisk minulých let Undistributed retained profit	1.292.964	- 190.000 580.465	mimoř. dividendy dle rozhodnutí valné hromady extraordinary dividend pursuant to the decision of General Meeting	1.683.429
Výsledek hospodaření Profit / loss	823.552	526.916 - 823.552	dle rozhodnutí valné hromady pursuant to the decision of General Meeting	526.916
Celkem Total	3.416.017	134.080		3.550.097

Základní kapitál společnosti je rozdělen na 1 092 957 ks kmenových akcií na jméno v listinné podobě ve jmenovité hodnotě 1.000,- Kč.

Valná hromada rozhodla dne 25. 6. 2009 o rozdělení zisku roku 2008 takto:

- Příděl do rezervního fondu:	41.178 tis. Kč
- Příděl do statutárního fondu:	5.409 tis. Kč
- Výplata dividend	196.501 tis. Kč
- Nerozdělený zisk	580.465 tis. Kč

3.3.5 Dlouhodobé pohledávky

Jako dlouhodobá je vedena pohledávka z titulu prodeje tepelného majetku ve výši 793 tis. Kč, ze které je 745 tis. Kč splatno do 5/2011 a 48 tis. Kč do 5/2015.

3.3.6 Jiné dlouhodobé pohledávky

Plzeňská teplárenská, a.s. evidovala pohledávku za dceřinnou společností Plzeňské služby a.s. z titulu výplaty dividend ve výši 79.815 tis. Kč, která měla být splacena do 30. 6. 2007. Na základě Dohody o prodloužení termínu byla splatnost prodloužena do 30. 6. 2010. Do tohoto data bylo uhrazeno 52.615 tis. Kč. Zbývající částka 27.200 tis. Kč byla uhrazena dle Dohody o zápočtu vzájemných pohledávek zápočtem s pohledávkou na zaplacení emisního kurzu nově emitovaných akcií Plzeňských služeb a.s., kterých byla Plzeňská teplárenská, a.s. upisovatelem.

3.3.4 Equity capital

The Company's equity capital increased by CZK 134,080,000, from CZK 3,416,017,000 as of 31.12.2008 to CZK 3,550,097,000 as of 31.12.2009.

Changes in the equity capital are displayed in the following table (in thousands of CZK)

The Company's registered capital is divided into 1,092,957 ordinary certificated bearer shares in the nominal value of CZK 1000 per share.

The general meeting decided on 25. June 2009 on the distribution of profit from the year 2008 as follows:

- contribution to the reserve fund:	CZK 41,178,000
- contribution to the statutory fund:	CZK 5,409,000.
- payment of dividends	CZK 196,501,000
- undistributed profit	CZK 580,465,000

3.3.5 Long-term receivables

The receivables arising from the sale of heat assets in the amount of CZK 793,000 are kept as long-term, of which the amount of CZK 745,000. is due by 5/2011 and CZK 48,000. by 5/2015.

3.3.6 Other long-term receivables

Plzeňská teplárenská, a.s. registered in its books the receivable to its subsidiary company Plzeňské služby a.s. by virtue of payment of dividends in the amount of CZK 79.815,000, where this amount should have been repaid by 30. June 2007. Based on the Agreement on extension of the due date, the maturity was extended to 30. June 2010. To this date the amount of CZK 52,615,000 has been repaid. The balance of the due sum in the amount of CZK 27,200,000. was paid according to the Agreement on setting off of mutual receivables against the receivable related to payment of the issue price of newly issued shares of the company Plzeňské služby a.s. of which Plzeňská teplárenská, a.s. was a subscriber.

3.3.7 Pohledávky a závazky z obchodních vztahů

Pohledávky k 31. 12. v tis. Kč (krátkodobé)

Rok Year	2009	2008
Celkem po datu splatnosti After due date in total	3 349	2.982
v tom: of which:		
po datu splatnosti nad 360 dní more than 360 days after due date	372	2
po datu splatnosti od 180 do 360 dní 180 to 360 days after due date	341	821
po datu splatnosti od 90 do 180 dní 90 to 180 days after due date	8	79
po datu splatnosti od 60 do 90 dní 60 to 90 days after due date	8	38
po datu splatnosti od 30 do 60 dní 30 to 60 days after due date	260	215
po datu splatnosti do 30 dní within 30 days after due date	2.360	1.827

Závazky k 31. 12. v tis. Kč (krátkodobé)

Rok Year	2009	2008
Celkem po datu splatnosti After due date in total	1.394	5.554
v tom: of which:		
po datu splatnosti do 30 dní whithin 30 days after due date	1.394	5.554

Jako krátkodobé závazky společnost eviduje též smluvní zádržné v celkové výši 5.797 tis. Kč.

Pasivní zůstatek krátkodobých pohledávek v hodnotě 2.224 tis. Kč (přeplatky za dodávky tepla) je vykazován rozvahově na řádce B.III.1. – závazky z obchodního styku.

Aktivní zůstatek krátkodobých závazků v hodnotě 69 tis. Kč (přeplatek ze záloh na služby) je vykazován rozvahově na řádce C.III.1. – pohledávky z obchodního styku.

3.3.7 Trade receivables and liabilities

Receivables as of 31.12. in thousands CZK (short-term)

2009	2008
3 349	2.982
372	2
341	821
8	79
8	38
260	215
2.360	1.827

Liabilities as of 31.12. in thousands CZK (short-term)

2009	2008
1.394	5.554
1.394	5.554

The Company also registers as short-term liabilities contractually stipulated retained sums in the total amount of CZK 5,797,000.

The passive balance of short-term receivables to the amount of CZK 2,224,000 (overpayments on heat supplies) is shown in the balance sheet in row B.III.1. - trade liabilities.

The active balance of short-term liabilities to the amount of CZK 69,000. (over-payments from advances for services) is shown in the balance sheet in row C.III.1. - trade receivables.

3.3.8 Dlouhodobé závazky

Odložená daň - odložený daňový závazek tvoří rozdíl mezi účetní a daňovou zůstatkovou hodnotou dlouhodobého majetku, odložená daňová pohledávka vznikla z titulu dohadných položek odvodu sociálního a zdravotního pojištění a opravných položek k dlouhodobému hmotnému majetku.

Rozdíl mezi zůstatkovou cenou DM účetní a daňovou Difference between the accounting and tax net book value of FA	Kč/ CZK	890.114.026,-
Dohadné účty pasivní (SP + ZP) Estimated accrued items (Social and health insurance)	Kč/ CZK	3.590.000,-
Opravné položky k DHM Adjustments to long-term tangible assets	Kč/ CZK	7.943.156,-
Daňová sazba 2010 Tax rate 2010		19 %
Odložený daňový závazek Deferred tax liability	Kč/ CZK	166.930.365,-
Celkem odložený daňový závazek 2009 Total deferred tax liability of 2009	tis.Kč/th. CZK	166.930
Odložený daňový závazek k roku 2008 Deferred tax liability as of 2008	tis.Kč/th. CZK	91.948
Odložený daňový závazek 2009 - nákladově Deferred tax liability of 2009 - in terms of costs	tis.Kč/th. CZK	74.982

3.3.9 Rezervy

Rezervy Reserves	počáteční stav Opening balance	tvorba Creation	čerpání Drawing	rozpuštění Cancellation	v tis. Kč in thousand CZK konečný stav End balance
Na rekultivaci For rehabilitation	21.217	3.293	84	0	24.426
Na opravy DHM for repairs of long-term tangible assets	0	11.250	0	0	11.250
Celkem Total	21.217	14.543	84	0	35.676

Rezervy na rekultivaci - rezerva na rekultivaci odkaliště Božkov byla čerpána na biologickou rekultivaci. V souladu se zákonem č. 185/2001 Sb. a vyhláškou č. 383/2001 Sb. je dále tvořena rezerva na rekultivaci skládky Chotíkov-Kazeta K2.

Rezervy na opravy:

- Oprava turbíny TG 1 je tvořena v celkové výši 15.000 tis. Kč (3.750 tis. Kč/rok). Realizace v roce 2013.
- Oprava turbíny TG 2 v celkové výši 45.000 tis. Kč (7.500 tis. Kč/rok). Realizace v roce 2015.

3.3.10 Úvěry

Plzeňská teplárenská, a.s. využila k financování své činnosti v průběhu roku 2009 dva investiční úvěry. První investiční úvěr je úvěr od Československé obchodní banky, a.s., který Plzeňská teplárenská, a.s. čerpala v prosinci 2006 na samostatnou cestu dřevní štěpky do kotle K6, a byl splacen v prosinci 2009. V měsíci květnu roku 2008 byl podepsán úvěr na kotel

3.3.8 Long-term liabilities

Deferred tax - deferred tax duty is the difference between the book and tax residual value of long-term assets, deferred tax receivable arising from estimated items of the contributions paid for social security and health insurance and adjustments to long-term tangible assets.

3.3.9 Reserves

Reserves for recultivation - reserves for the recultivation of the Božkov sludge bed were drawn for biological recultivation. In accordance with Act no. 185/2001 Coll. and Regulation no. 383/2001 the reserves were created for recultivation of the waste dump Chotíkov-Kazeta K2.

Reserves for repairs:

- Repairs to turbine TG 1 were created in the total amount of CZK 15,000,000. (CZK 3,750,000./ year) Execution in 2013.
- Repairs to turbine TG 2 in the total amount of CZK 45,000,000. (CZK 7,500,000./ year) Execution in 2015.

3.3.10 Loans

In order to fund its activities during 2009 Plzeňská teplárenská, a.s. used two investment loans. The first investment loan was from Československá obchodní banka, a.s. which Plzeňská teplárenská, a.s. withdrew in December 2006 for a transport route for chipping to the K6 boiler and it was paid off in December

K7 u Komerční banky, a.s. Během roku 2009 bylo načerpáno 271.744 tis. Kč. Od června roku 2007 byl Plzeňské teplárenské, a.s. zpřístupněn kontokorentní úvěr s možností čerpat jej podle aktuálních potřeb až do výše 200.000 tis. Kč, tento příslib byl v roce 2009 prodloužen až do 30. 6. 2010.

2009. In May 2008 the Company signed a loan contract for the K7 boiler with Komerční banka, a.s. During the year 2009 the Company drew CZK 271,744,000. From June 2007 Plzeňská teplárenská, a.s. was provided with access to an overdraft with possibility of an immediate overdraft up to CZK 200,000,000, this assurance was extended in 2009 to 30. June 2010. in thousands th.

v tis. Kč in thousand CZK						
Banka	účel úvěru	počáteční stav úvěru	stav 1. 1. 2009	splátka jistiny za rok 2009	zbývá splatit k 31. 12. 2009	úroková sazba
Bank	Credit purpose	Opening credit balance	Balance as of 1/1/2009	Principal instalment in 2009	Still to be paid as of 31/12/2009	Interest rate (%)
ČSOB, a.s.	dopravní trasa na štěpkování	31.500	10.220	10.220	0	PRIBOR + 0,3%
Komerční banka, a.s.	Kotel K7 a TG3	271.744	0	0	271.744	PRIBOR + 0,19%
Úvěry celkem			10.220	10.220	271.744	
Credits in total						

Zajištění úvěru

Úvěr od Komerční banky, a.s. na kotel K7 a TG3 je zajištěn dvěma instrumenty, a to smlouvou o zastavení pohledávek ve prospěch Komerční banky, a.s. a blanko směnkou.

Securing of the loan

The loan from Komerční banka, a.s. for the K7 boiler and TG3 is secured by two securing instruments, by the contract on pledging receivables in favour of Komerční banka, a.s. and by a blank bill.

3.3.11 Dlouhodobý majetek

Strukturu dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku zobrazuje následující tabulka:

3.3.11 Long-term assets

The structure of long-term intangible and tangible assets is displayed in the following table :

v tis. Kč in thousand CZK				
Dlouhodobý majetek v pořizovacích cenách	brutto hodnota k 31. 12. 2008	pořízení dlouhodobého majetku	vyřazení dlouhodobého majetku	brutto hodnota k 31. 12. 2009
Fixed Assets in Purchase Costs	Gross Value as of 31/12/2008	Fixed Assets Acquisition	Fixed Assets Withdrawal	Gross value as of 31/12/2009
B. I. Dlouhodobý nehmotný majetek				
Fixed intangible assets				
Software	60,073	2,723	28	62,768
Software				
Jiný dlouhodobý nehmotný majetek - povolenky na emise	421,483	231,803	450,480	202,806
Other fixed intangible assets - emission permits				
B. II. Dlouhodobý hmotný majetek				
Fixed tangible assets				
Pozemky	29,878	0	0	29,878
Lands				
Stavby	1,986,059	230,488	363	2,216,184
Constructions				
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí - celkem	3,121,387	146,175	2,377	3,265,185
Independent movable assets and sets of movable assets - in total				
z toho	2,570,180	119,276	22	2,689,434
of which				
Technologická zařízení	58,979	44	448	58,575
Manufacturing equipment				
Pracovní stroje	307,043	20,285	761	326,567
Working machines				
Technická zařízení	160,609	6,518	0	167,127
Engineering facilities				
Přepavní prostředky	24,576	52	1,146	23,482
Transportation means				
Inventář	19,751	0	0	19,751
Inventory				
Jiný dlouhodobý hmotný majetek	5,638,631	611,189	453,248	5,796,572
Other fixed tangible assets				
Celkem				
Total				

v tis. Kč in thousand CZK				
Dlouhodobý majetek - snížení hodnot	oprávky k 31. 12. 2008	oprávky běžného roku	oprávky vyřazeného majetku	úbytek hodnoty k 31. 12. 2009
Fixed Assets - Reduction of Values	Allowances as of 31/12/2008	Allowances of current year	Allowances of withdrawn assets	Loss of value as of 31/12/2009 - total
B. I. Dlouhodobý nehmotný majetek				
Fixed intangible assets				
Software	54,781	3,961	28	58,714
Software				
B. II. Dlouhodobý hmotný majetek				
Fixed tangible assets				
Stavby	903,807	68,175	363	971,619
Constructions				
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí - celkem	1,866,151	183,628	2,376	2,047,403
Independent movable assets and sets of movable assets - in total				
z toho	1,403,849	154,728	21	1,558,556
of which				
Technologická zařízení	37,678	3,037	449	40,266
Manufacturing equipment				
Pracovní stroje	280,806	15,107	762	295,151
Working machines				
Technická zařízení	120,102	10,451	0	130,553
Engineering facilities				
Přepavní prostředky	23,716	305	1,144	22,877
Transportation means				
Inventář	111	664	0	775
Inventory				
Jiný dlouhodobý hmotný majetek				
Other fixed tangible assets				
Celkem	2,824,850	256,428	2,767	3,078,511
Total				

v tis. Kč in thousand CZK		
Dlouhodobý majetek v zůstatkových cenách	netto stav k 31. 12. 2008	netto stav k 31. 12. 2009
Fixed Assets in Net-book Values	Net balance as of 31/12/2008	Net balance as of 31/12/2009
B. I. Dlouhodobý nehmotný majetek		
Fixed intangible assets		
Software	5,292	4,054
Software		
Jiný dlouhodobý nehmotný majetek - povolenky na emise	421,483	202,806
Other fixed intangible assets - emission permits		
B. II. Dlouhodobý hmotný majetek		
Fixed tangible assets		
Pozemky	29,878	29,878
Land		
Stavby	1,082,252	1,244,565
Constructions		
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí - celkem	1,255,236	1,217,782
Independent movable assets and sets of movable assets - in total		
z toho	1,166,331	1,130,878
of which		
Technologická zařízení	21,301	18,309
Manufacturing equipment		
Pracovní stroje	26,237	31,416
Working machines		
Technická zařízení	40,507	36,574
Engineering facilities		
Přepavní prostředky	860	605
Transportation means		
Inventář	19,640	18,976
Inventory		
Jiný dlouhodobý hmotný majetek		
Other fixed tangible assets		
Celkem	2,813,781	2,718,061
Total		

3.4 Výkaz zisku a ztrát

3.4.1 Výnosy

Výnosy z běžné činnosti se týkaly pouze tuzemska a činily v tis. Kč:

Tržby za tepelnou energii Revenue from thermal energy		
Tržby za elektrickou energii Revenue from electric energy		
Tržby za prodej investic městu Revenue from sale of investments to the city		
Ostatní tržby Other sales		
Nedokončená výroba Production in process		
Aktivace Activation		
Ostatní provozní výnosy Other operating revenues		
Finanční výnosy Financial revenues		
Celkem Total		

Ostatní tržby představují tržby za pitnou vodu, chlad, tržby za pronájem nebytových prostor, za ukládání odpadů na skládku Chotíkov, tržby z prodeje hmotného majetku a povolenek na emise a tržby za prodanou vodu v rámci dodávky TUV v sekundární síti.

Ostatní provozní výnosy zahrnují též spotřebu a prodej povolenek na emise (161.290 tis. Kč a 45.840 tis. Kč).

3.4.2 Osobní náklady

Položka Item		
Mzdové náklady zaměstnanců Employee wage costs		
Mzdové náklady managementu Management wage costs		
Odměny členů představenstva a dozorčí rady Remuneration of members of the Board of Directors and the Supervisory Board		
Ostatní osobní náklady Other staff costs		
Sociální a zdravotní pojištění Social and health insurance		
Sociální náklady Social costs		
Osobní náklady celkem Total costs of staff		

3.4 Profit and loss statement

3.4.1 Revenues

Revenues from regular activities related only to domestic activities in thousands CZK to:

	2009	2008
	947.999	868.028
	1.190.672	1.032.641
	24.136	50.175
	156.781	243.620
	230	- 443
	1.207	3.029
	209.990	654.957
	10.827	219.429
	2.541.842	3.071.436

Other receipts are revenues for sales of drinking water, cold, revenues from the lease of non-residential premises, storage of waste in Chotíkov waste dump, revenues from the sale of tangible assets and emission trading and revenues from sale of water within the supply of TUV in the secondary distribution system.

Other operation revenues include the consumption and sale of emission units (CZL 161,290,000 and CZK 45,840,000)

3.4.2 Staff costs

		v tis. Kč in thousand CZK
	2009	2008
	123.698	119.430
	12.202	15.445
	1.622	1.431
	487	360
	43.652	44.690
	5.751	4.887
	187.412	186.243

Komentář:

- management = generální ředitel a 3 odborní ředitelé.
- odměny členů představenstva a dozorčí rady = včetně zaměstnanců společnosti

3.4.3 Povolenky na emise

Odhad spotřeby povolenek na emise za rok 2009 podle neverifikovaného výpočtu vypuštěných emisí je účtován dle vyhlášky č. 500/2002 Sb. v „Ostatních provozních nákladech“ na ř. H (161.290 tis. Kč) a současně do „Ostatních provozních výnosů“ na ř. IV.

Tržby z prodeje emisních povolenek jsou uvedeny jako tržby z prodeje dlouhodobého majetku na ř.III.1 (34.227 tis. Kč), vyřazení prodaných povolenek na emise pak na ř. F.1. (45.840 tis. Kč).

3.5 Pojištění majetku

Společnost má uzavřeny pojistné smlouvy na:

- živelní pojištění v rozsahu „sdružený živel“ na budovy, stavby, soubor vlastních movitých věcí (včetně strojů a zařízení), zásoby, vlastní cennosti
- pojištění pro případ odcizení a vandalismu
- pojištění odpovědnosti za škodu
- pojištění odpovědnosti zaměstnance za škodu způsobenou zaměstnavateli
- pojištění pro případ požárního přerušení nebo omezení provozu
- pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou vadným výrobkem
- cestovní pojištění
- pojištění pronajatého majetku

3.6 Významné události mezi rozvahovým dnem a okamžikem sestavení účetní závěrky

V období mezi rozvahovým dnem a okamžikem sestavení účetní závěrky (1. 3. 2010, 14.00 hod.) nenastaly žádné významné skutečnosti.

Zpracovala: Jana Spěváčková, hlavní účetní

Commentary:

- management = General Director and 3 technical directors.
- remuneration to members of the Board of Directors and Supervisory Board = including the Company's employees.

3.4.3 Emission trading

The estimated consumption of emission units for the year 2009 according to the non-verified calculation of released emission is posted according to Regulation no. 500/2002 Coll. in "Other operation costs" in row H (CZK 161,290,000) and at the same time in "Other operation revenues" in row IV.

Revenues from emission trading are posted as revenues from the sale of long-term assets in row III.1 (CZK 34,227,000), elimination of the sold emission units in row F.1. (CZK 45,840,000)

3.5 Property insurance

The Company has taken out insurance policies against:

- natural hazards as "comprehensive insurance" to buildings, structures, set of its own movable items (including machinery and equipment), stock, its own valuables
- theft and vandalism insurance
- third party insurance
- insurance against damages caused by employee to employer
- business interruption or limitation insurance
- product liability insurance
- travel insurance
- leased property insurance

3.6 Significant events occurring between the balance sheet date and the date of compilation of the financial statements

No significant events occurred between the balance sheet date and the date of compilation of the financial statements (1.3.2010, 2 p.m.).

Compiled by: Jana Spěváčková, Chief Accountant



Název společnosti: Plzeňská teplárenská, a.s.
Sídlo: Plzeň, Doubravecká 2578/1, PSČ 304 10
Telefon: 377 180 111
Fax: 377 235 845
E-mail: inbox@plzenskateplarenska.cz
www.plzenskateplarenska.cz

Objem emise kmenových akcií: 1.092.957 tis. Kč
Jmenovitá hodnota jedné akcie: 1.000,- Kč
Kontakt na akcionářskou agendu:
Ing. Petra Siegerová, asistentka PŘ a DR
Telefon: 377 180 229

Místo uložení výroční zprávy:
Stanislava Cagáňová, sekretariát GŘ, tel.: 377 180 213
Kontakt na finanční úsek:
Ing. Helena Jahnová, finanční ředitelka, tel.: 377 180 383

Auditor:
Ing. Michael Ledvina, HZ Plzeň, spol. s r. o.
Nepomucká 10, 326 00 Plzeň
licence KA ČR č. 219, dekret auditora KA ČR č. 1375

Company name: Plzeňská teplárenská, a.s.
Registered seat: Plzeň, Doubravecká 2578/1,
Post code 304 10
Phone: +420 377 180 111
Fax: +420 377 235 845
E-mail: inbox@plzenskateplarenska.cz
www.plzenskateplarenska.cz

Volume of ordinary shares issued:
1.092.957 thousand CZK
Nominal value of one share: 1.000,- CZK
Contact to shareholder's agenda:
Ing. Petra Siegerová, Company director and DR assistant,
Phone: +420 377 180 229

The Annual Report is deposited with:
Stanislava Cagáňová, Office of the General Manager
Phone: +420 377 180 213
Contact to Financial Section:
Ing. Helena Jahnová, Financial Directress,
Phone: +420 377 180 383

Auditor:
Ing. Michael Ledvina, HZ Plzeň, spol. s r. o.
Nepomucká 10, 326 00 Plzeň
Licence KA ČR No. 219, Auditor Licence KA ČR No. 1375

GPS: 13°23'55" V 49°45'08" S
www.plzenskateplarenska.cz